

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU CTC:  
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales  
TLF: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A52VYSR	Booking No. 0LIM015283
---	---------------------------

**Consignee**  
COMPANÍA AGUACATERA DEL SUR, S.L.  
Calle Padre Tienda 1. Velez-Malaga,  
España  
Phone: +34 952 65 08 23  
E-mail: import@aguacateradelsur.com

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9743497  
INTBL: LI015283 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
GONZALEZ GAGGERO, S.L.  
Avda. Teniente Maroto, 3 - 5°  
Planta, Algeciras, Espana  
Phone: +34 956 65 10 62  
E-mail:  
contenedores@gonzalezgaggero.com

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\***

**Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**  
PAITA, PERU

**Port of Loading**  
PAITA, PERU

**Ocean Vessel**  
MINSTREL

**Voyage**  
033N

**Document to be released at**  
ALGECIRAS

**Freight payable at**  
ALGECIRAS

**Port of Discharge**  
ALGECIRAS, SPAIN

**Place of Delivery\***  
ALGECIRAS, SPAIN

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1124166 4980 BOXES 23788.000 KGS

Seal-Numbers  
PE0452170  
003PL012719  
Tare: 4420 KG  
Size: 40' Type: RT  
Cnt.Ld.: FCLFCL

4980 BOXES WITH FRESH AVOCADO HASS VARIETY  
4980 CAJAS CON PALTA FRESCA VARIEDAD HASS  
"SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - PALTA CERTIFICADA CON GGN: 4050373074845"  
P.A. 0804.40.00.00  
TERMOREGISTROS:  
200000119936/200000119942  
FREIGHT COLLECT

SHIPPER'S PREMISES AND RISK.  
CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG INSTALLATION OF SAME"

PAI/BLB/MIT/ALG

Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the TEMPERATURE OF 5.50 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.

4980 BOXES 23788.000 KGS

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 15.08.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
15.08.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU CTC:  
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales  
TLF: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A52VYSR	Booking No. 0LIM015283
---	---------------------------

**Consignee**  
COMPANÍA AGUACATERA DEL SUR, S.L.  
Calle Padre Tienda 1. Velez-Malaga,  
España  
Phone: +34 952 65 08 23  
E-mail: import@aguacateradelsur.com

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9743497  
INTBL: LI015283 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
GONZALEZ GAGGERO, S.L.  
Avda. Teniente Maroto, 3 - 5º  
Planta, Algeciras, Espana  
Phone: +34 956 65 10 62  
E-mail:  
contenedores@gonzalezgaggero.com

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

**Point and country of origin**  
PAITA, PERU

Port of Loading PAITA, PERU	Ocean Vessel MINSTREL	Voyage 033N
--------------------------------	--------------------------	----------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

Port of Discharge ALGECIRAS, SPAIN	Place of Delivery* ALGECIRAS, SPAIN
---------------------------------------	--

Document to be released at	Freight payable at ALGECIRAS
----------------------------	---------------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHE D ON THE WEBSITE HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/ TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE  
CARGO STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER WITH CONTROLLED ATMOSPHERE SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE OF 5.5C , VENTILATION CLOSED/OFF AND DEHUMIDIFICATION OFF.  
CARRIER NOT LIABLE FOR CARBON DIOXIDE LEVELS UNLESS THIS IS DUE TO A FAILURE OF THE SYSTEM OR EQUIPMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4006.000 USD		4006.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	1294.000 USD		1294.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	290.000 EUR		290.00 EUR	
WHARFAGE IMP	LUMPSUM	35.780 EUR		35.78 EUR	
DO NOT USE T	LUMPSUM	10.000 EUR		10.00 EUR	
SECURITY CH.	LUMPSUM	9.000 EUR		9.00 EUR	
CHILLED ADD	LUMPSUM	1500.000 USD		1500.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				6835.00 USD	
				344.78 EUR	

Agreement No.(s) : LPEC0000376-00006

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 15.08.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
15.08.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.